



# Paroisse Notre-Dame-de-Lorette

Parish



- le 5 janvier 2020

BULLETIN

January 5, 2020 -

## *L'Epiphanie : Un enfant confié à notre amour par sa mère* *par Mgr Follo*

Avec Noël, l'Avent est devenu une aventure. Par son incarnation, le Verbe de Dieu a habité parmi nous et, comme Marie, Joseph, les bergers et les mages, nous avons commencé l'aventure chrétienne qui est la mission d'annoncer ce qui s'est passé et ce que nous avons rencontré :

Le fait qu'ils soient allés à Bethléem et qu'ils soient entrés dans la demeure temporaire de la famille sacrée, a permis aux bergers et aux mages non seulement de rencontrer le Fils de Dieu, mais aussi de vivre une familiarité avec le Christ. Au début, ils sont restés aux portes de cette humble demeure, puis ils se sont rapprochés du Christ. J'espère qu'ils ont eu l'occasion de le toucher, de le câliner, je suis sûr que le Christ a habité en eux.

Pour adhérer à cet événement et à cette Présence, il faut commencer un voyage. Il faut s'éloigner de soi-même, pas seulement de sa maison ou de ses proches. Nous devons mettre nos racines en le Christ pour pouvoir nous étendre dans le monde de la même manière qu'un arbre, le plus il est enraciné, le plus ses branches poussent vers le ciel.

Pourquoi devrions-nous commencer ce voyage ? Non seulement pour retourner chez nous, mais aussi pour annoncer que la rencontre avec le Christ est une croissance dans l'humanité. Le nouveau-né, le Dieu fait Homme ne détruit rien, n'oublie rien, mais consacre tout et révèle tout. Il donne à tous les sentiments et à toutes les vocations une dimension qui est infinie, incrédule, imprévue et merveilleuse.

Nous devons admirer la grande foi de Marie et de Joseph qui ont reconnu dans leur enfant le Fils de Dieu, un enfant qui pourtant ressemblait à n'importe quel autre enfant.

La fête de la Sainte Famille nous pousse à regarder notre famille avec un regard de foi et de lumière, et à reconnaître le Mystère caché dans tous nos proches. Elle nous apprend à connaître Dieu et nous fait comprendre qu'une vie héroïque est devenue la vie quotidienne, afin que la vie quotidienne devienne héroïque.

Voir l'article complet à : <https://zenit.org/articles/epiphany-a-child-entrusted-to-our-love-by-his-mother-by-archbishop-follo/>

## *Epiphany: A Child Entrusted to Our Love by His Mother,* *by Archbishop Follo*

With Christmas, Advent became an adventure. Through His incarnation, the Word of God has dwelled among us and we, like Mary, Joseph, the shepherds and the Magi, have started the Christian adventure that is the mission to announce what has happened and what we have encountered:

The fact that they went to Bethlehem and entered in the temporary dwelling of the sacred family, has allowed the shepherds and the Magi not only to meet the Son of God, but also to live a familiarity with Christ. At the beginning they stayed at the doorstep of that humble abode, then they went closer to Christ. I hope that they had the opportunity to touch Him, to cuddle Him and I'm sure that Christ has dwelled in them.

To adhere to this event and to this Presence, one must begin a journey. We must depart from ourselves not just from our home or our loved ones. We must put our roots in Christ so that we can stretch out in the world in the same way that the branches of a tree grow toward the sky the more the tree put its roots in the ground.

Why should we begin this journey? Not only to return home, but also to announce that the encounter with Christ is a growth in humanity. The newborn, the God made Man doesn't destroy anything, doesn't leave anything out, but consecrates all and discloses everything. He gives to all feelings and to all vocations a dimension which is infinite, unbelieving, unforeseen and wonderful.

We must admire Mary's and Joseph's big faith that made them recognize in their child, who looked exactly as any other child, the Son of God.

The feast of the Sacred Family pushes us to look at our family with a look of faith and light, and to recognize the hidden Mystery in all our loved ones. They teach us about God and make us understand that a heroic life has become daily life so that daily life can become heroic.

*View complete article at:*

<https://zenit.org/articles/epiphany-a-child-entrusted-to-our-love-by-his-mother-by-archbishop-follo/>



**Parole du Pape** Dans sa simplicité authentique, la crèche nous rappelle que ce n'est pas la quantité des choses qui compte dans la vie, mais la qualité des relations. En attirant notre regard vers Dieu, pauvre en biens et riche en amour, elle nous rappelle à l'essentiel. (Tweet, 30 décembre 2019)

**Words from the Pope** In its genuine simplicity, the nativity scene reminds us it is not the quantity of things that counts in life, but the quality of relationships. Drawing our gaze to God, who is poor in possessions and rich in love, it recalls us to what is essential. (Tweet, December 30, 2019)

# Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

5 janvier au 12 janvier 2020 January 5 to January 12

- Fête - Saint - Feast -

04 Saturday (English)	5 pm	Parishioners' Intentions	- l'abbé Mario	<u><a href="#">Epiphany of the Lord</a></u>
05 Sunday (English)	9 am	†Truis Rykers	-Will & Maria Lange	<u><a href="#">Epiphany of the Lord</a></u>
05 dimanche (français)	11 h	†Léo & †Adèle Dubois	- Garry & Ferne Jacques	<u><a href="#">Épiphanie du Seigneur</a></u>
06 lundi/Monday		PAS DE MESSE / NO MASS		
07 mardi (français)	19h	†Blanche Bohémier	-Offrandes des funérailles	<u><a href="#">St André Bissette</a></u>
08 Wednesday (English)	9 am	†Roland Fiola	-Funeral Offerings	
09 jeudi (français)	9 h	†Monique Perham-Danais	-Offrandes des funérailles	
10 Friday (English)	7 pm	For family members	- Gilbert & Mae Ross	<u><a href="#">Adoration: noon to 6:45pm</a></u> <u><a href="#">Reconciliation: 5:30 to 6:30</a></u>
11 samedi (français)	17h	Intentions des paroissiens	- l'abbé Mario	<u><a href="#">Baptême du Seigneur</a></u>
12 Sunday (English)	9 am	†Roland Lebrun	- Eva and family	<u><a href="#">Baptism of the Lord</a></u>
12 dimanche (français)	11 h	†Malvina Gauthier	- Patricia et filles	<u><a href="#">Baptême du Seigneur</a></u>



**Le Pape à la messe de l'Épiphanie :** La douce lumière de Dieu brille dans l'humble amour

« Epiphanie », a-t-il noté, « indique la manifestation du Seigneur. "Le symbole de cet événement est la lumière, qui atteint et illumine tout. »

La lumière de Dieu, dit-il, "brille dans ceux qui sont prêts à la recevoir. Il ne suffit pas de savoir que Jésus est né, comme Hérode, si nous ne le rencontrons pas."

Enfin, le pape François a dit que les dons des mages à Jésus nous enseignent trois choses.

« L'or signifie que Dieu doit être en première place et que nous devons l'adorer. L'encens, qui symbolise notre relation avec le Seigneur, est une invitation à "brûler" un certain temps en prière. Et la myrrhe, qui sera utilisée pour parfumer le cadavre de Jésus dans le tombeau, nous montre l'importance d'aider nos frères et sœurs qui souffrent. »

Voir l'article complet

<https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2019-01/pope-francis-epiphany-mass-gods-gentle-light.html>



**Pope at Epiphany Mass:** God's gentle light shines in humble love

"Epiphanie", he noted, indicates the manifestation of the Lord. "The symbol of this event is light, which reaches and enlightens everything."

"God's light", he said, "shines in those who are willing to receive it. It is not enough to know that Jesus was born, like Herod, if we do not encounter him."

Finally, Pope Francis said the Magi's gifts to Jesus teach us three things.

Gold, he said, means "God must be given the first place" and that we must adore Him. Frankincense, symbolizing our relationship with the Lord, is an invitation to "burn" some time in prayer. And myrrh, which will be used to perfume Jesus' dead body in the tomb, shows us the importance of helping our suffering brothers and sisters.

**View complete article**

<https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2019-01/pope-francis-epiphany-mass-gods-gentle-light.html>

# Vie de la paroisse

Cherchez-vous de nouvelles façons de prier et de grandir dans votre relation avec Dieu ? **Les ateliers de prière et de vie du Père Ignacio Larrañaga** vous invitent à vivre une rencontre personnelle avec un Dieu d'amour. L'amour de Dieu vous guidera à travers de nombreux chemins différents et vous aidera à vivre une nouvelle vie avec Jésus dans votre cœur.

Les sessions hebdomadaires commenceront **le mardi 11 février**, de 19h à 21h, précédées par la Sainte Messe. Le coût est d'environ 15,00 \$ pour le matériel. Plus d'information en janvier !

**Qu'est-ce que l'adoration du Saint-Sacrement ?** L'adoration est un signe de dévotion et d'adoration envers Jésus-Christ, qui est, selon les catholiques, présent en Corps, Sang, Âme et Divinité, sous l'apparence de l'hostie consacrée, c'est-à-dire le pain sacramental. (voir aussi le CCE n° 1378 - 1381). L'adoration hebdomadaire du vendredi a repris - tout le monde est bienvenu !

Info : [adoration@notredamedelorette.info](mailto:adoration@notredamedelorette.info)

**Vous avez une formation en marketing ?** Êtes-vous prêt à aider à réaliser un projet spécial pour votre paroisse ? Votre Conseil des affaires économiques est à la recherche d'une personne pour l'aider à créer un plan de marketing pour recueillir des fonds afin de remplacer les fenêtres de notre belle église.

**Si cette personne est vous**, veuillez contacter le bureau pour plus d'information au 204 878-2221.

**Système de sécurité - votre Conseil des affaires économiques est à la recherche de 2 bénévoles ayant une connaissance des systèmes de sécurité pour faire partie d'un sous-comité dont le mandat serait d'évaluer les besoins de notre paroisse pour un nouveau système de sécurité, d'examiner les devis et de faire des recommandations au Comité des finances.**

**Si vous pouvez aider votre paroisse, veuillez contacter Elwood Haas au 204 878-2703.**

## Gardez dans vos prières

**Laurette Durand**, décédée le 23 décembre, Mère de Janine Durand-Rondeau de notre paroisse. Nos sympathies à la famille en deuil.

Annonces à la messe – au bureau avant le jeudi midi, par courriel, pour l'abbé Mario qui va les lire à la fin de la messe.

Annonces pour le bulletin hebdomadaire doivent être au bureau par mardi soir, et pour le site web par lundi soir. Merci.

# Life of Our Parish

Are you looking for new ways to pray and grow in your relationship with God? **Prayer and Life Workshops by Fr. Ignacio Larrañaga**, invite you to live a personal encounter with a loving God. God's love will walk you through many different paths and help you to live a new life with Jesus in your heart. Weekly sessions will begin **Tuesdays, February 11, 7-9:00 PM**, preceded by Holy Mass. Cost is about \$15.00 for materials. More information in January!

After **January 12 9:00 AM Mass** refreshments, quiche, bagels, yogurt parfaits and more at the parish hall after.

Free – everyone welcome!

## What is the adoration of the Blessed Sacrament?

Adoration is a sign of devotion to and worship of Jesus Christ, who is believed by Catholics to be present Body, Blood, Soul, and Divinity, under the appearance of the consecrated host, that is, sacramental bread. (*further reading CCC # 1378 – 1381*). Weekly

## Friday Adoration has restarted - everyone welcome!

Info: [adoration@notredamedelorette.info](mailto:adoration@notredamedelorette.info)

**Do you have a marketing background?** Are you up for a special project for your parish? Your Parish Administrative Board is looking for someone to help them create a marketing plan to raise funds to replace the windows of our beautiful church.

**If this someone is you**, please contact the office for more information at 204 878-2221.

**Security system** – your Parish Administrative Board is looking for 2 volunteers with security systems knowledge to be part of a sub-comity whose mandate would be to assess the needs of our parish for a new security system, to review quotes and to make recommendations to the Finance committee.

**If this is something you could help your parish with, please contact Elwood Haas at 204 878-2703.**

## Keep in your prayers

**Laurette Durand**, who passed away December 23, 2019, Mother to Janine Durand-Rondeau of our parish. Our condolences to the family.

Announcements at Mass – by Thursday noon, by email, for Fr. Mario who will be reading the announcements following the weekend masses

Announcements for weekly bulletin must be sent to the office by Tuesday evening, and for the website by Monday evening Thank you

## CHANGEMENT d'adresse ? Changement de téléphone ?

(SVP déposer dans le panier de quête)

NOM / NAME:

NOUVELLE ADRESSE / NEW ADDRESS:

Adresse courriel/ email address:

Téléphone (meilleure façon de vous contacter) / Phone / CELL (easiest way to contact you):

Ou appelez au bureau au 204 878-2221

## CHANGE of Address? Changed phone number?

(please place in the collection basket)

Or call the office at 204 878-2221

# Vie de l'Église en communauté

# Life of the Church in community

## Chevaliers de Colomb – Knights of Columbus

Conseil Jubinville Council #3579

Grand Chevalier/ Grand Knight: Roger Kirouac 204 792-4377

Email: [kofcjubinville@gmail.com](mailto:kofcjubinville@gmail.com)

Réunions/Meetings: dernier lundi du mois/last Monday of the month

7:30 pm Club Blé d'Or

Prochaine réunion: le 27 janvier / Next Meeting: January 27

Notre prochain déjeuner communion : le 19 janvier.

Our next breakfast: January 19th.

## Notre Dame de Lorette Youth/Jeunesse

Rencontre pour les élèves de la 7e à la 12e année,

2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredi du mois, de 19h30 à 22h, à la salle paroissiale.

**Youth Night for grades 7 to 12,**

2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Fridays from 7:30 to 10 pm at Lorette Parish Hall.

Info : Katrina Jeanson - [youthjeunesse@notredamedelorette.info](mailto:youthjeunesse@notredamedelorette.info)

Prochaine rencontre: le 10 janvier /Next meeting : Friday, January 10

Bring a friend! Check out our website and Facebook page:

## A.R.C. (Allons Rencontrer le Christ)

Pour tous les élèves de la 3e à la 6e année. Open to anyone in **grades 3-6**.

**1er et 3e dimanche du mois**, à la salle paroissiale de 18h30 à 20h15.

**1st and 3rd Sunday of the month**, come to the Parish Hall, from 6:30 to 8:15 pm.

Info: Marinna [marinnamusic4@gmail.com](mailto:marinnamusic4@gmail.com)

Prochaine rencontre: le 5 janvier / Next meeting: Sunday January 5

## Groupe de prière des femmes

Chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi matin du mois, nous nous rencontrons à 8h-9h15 pour le chapelet et la lecture de l'Évangile du dimanche avec réflexion.

Venez nous rejoindre à l'église ! Prochaine rencontre : le 18 janvier

Pour information : Gisèle 204 878-4166

## New Horizons Senior's Group

Our Senior's group meet every Tuesday afternoon at the **Lorette Foyer**, for an afternoon of cards and games, **from 1 to 5 pm**. We have coffee, tea and snacks. Come and join us; make new friends and find old friends as well!

President interim: Nellie Van Osch Secretary/Treasurer: Iris Swiderski

For more information please call Iris Swiderski at 204 878-3552.

## Catholic Women's League (CWL) of Lorette

president: Lacey Bernardin 204 392-3986

Meetings are at **7 PM, the 2<sup>nd</sup> Wednesday of the month**, September to May at the Dawson Trail School staff room.

Next meeting: January 8, 2020

**Men of St. Joseph** would like to invite all men, 18 years and older, to their meetings held in the church sacristy. This is a great time to fellowship and deepen our relationship with the Lord. At present, we are continuing our series- "Crossing The Goal"

You can join us either **every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday of the month, at 7:15 am sharp; or if you prefer, every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Thursday of the month, at 7pm sharp.**

For more info call Jacques at 204-470-3262.

Our next meeting is: Saturday, December 11.

## Le CLUB BLÉS D'OR

Nous avons un programme de repas communautaire. Les lundis et jeudis nous avons un programme « Friends Day Out ». Vous pouvez aussi louer la salle. Nos réunions mensuelles sont le premier mardi du mois à **13h**.

Prochaine réunion : le 7 janvier.

**Information : 204-878-2682 & laissez un message.**

Le menu est disponible sur le site web de la Paroisse sous le titre "Ministères" [notredamedelorette.info](http://notredamedelorette.info)

We have a community meal program; Mondays and Thursday we have "Friends Day Out"; we also rent our hall. Our regular monthly meetings are always the first Tuesday of the month at **1 pm**. Next meeting: **Jan 7**  
**Information, 204-878-2682 & leave a message.**  
Menu available at [notredamedelorette.info](http://notredamedelorette.info) under Ministries.

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi de 9 h-11h30 et de 12h30-15h30.

OFFICE HOURS: Monday through Thursday from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. & 12:30 p.m. to 3:30 p.m.

**1282 chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2**

<https://notredamedelorette.info>

 **204-878-2221**

[info@notredamedelorette.info](mailto:info@notredamedelorette.info)

Curé/ Pastor (*emergency number 204 270-8154*)

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Coordonnatrice de la catéchèse / *Catechetical Coordinator*

Ministère de la prière / *Prayer Ministry* -

Ministère Châle de prière / *Prayer Shawl Ministry* -

Father J. Mario de los Rios Londoño

Monique Jeanson

Maryanne Rumancik

Michel Chartier

Julie McLean - [cate@notredamedelorette.info](mailto:cate@notredamedelorette.info)

[livingrosary10@gmail.com](mailto:livingrosary10@gmail.com)

Lise Lavack [pshawl@notredamedelorette.info](mailto:pshawl@notredamedelorette.info)

**Reservations for the Parish Hall – call Richard Rumancik at 878-4938**

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac

Ministres de la Parole – Cathleen Courchaine

Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – Mark et Amanda

Servants de messe – Marcel Sorin

*Extraordinary Ministers of Communion – Yvonne Romaniuk*

*Ministers of the Word – Rolande Chernichan*

*Hospitality (Greeting, Collection) – Maryanne Rumancik*

*Altar Servers – Jim Abel*